



Halal Food & Quality

شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.
يحظر تمامًا التغيير أو الاستسماخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 1 of 2

For meat and meat products according to Islamic law included in the standards of the GSO, OIC/SMIIC and other Islamic countries.

اللحوم والمنتجات اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة المقاييس والمواصفات لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT, SASO, SFDA y otros , indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف، GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM, SASO, SFDA ، وبأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل. وجهات أخرى،	
Name of the company:	CARNES FELIX, S.A.	إسم الشركة:
With CIF:	A46139937	برقم التسجيل التجاري:
With address in:	CTRA. VALENCIA-ALICANTE Km 280. 46470 ALBAL, VALENCIA	و المتواجدة بالعنوان
With certificate number:	HFQ-118/18/V	مع شهادة الحلال رقم
The products of the batches detailed below have been slaughtered, cut, and quartered under the supervision of authorized Halal Food & Quality personnel, and meet the Halal requirements of GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc.	تم ذبح منتجات الدفعات المفصلة أدناه وتقطيعها وتعليبها تحت إشراف مراقبين معتمدين لدى مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، وتفي بمتطلبات الحلال المدرجة في المواصفات GSO993، GSO9، GSO2055-1، GSO21، OIC/SMIIC1، MS، إلخ. 1500.	

Products Supervised:	GOAT WHOLE FROZEN HALAL	المنتج المرابح:
Number of batch certificate:	HFQ-118/18/V-1108705	رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:
RGSEAA/ Sanitary Registry:	10.07124/V	رقم التسجيل الطبي:
Number of units:	931	رقم الوحدات/المجموعة:
Weight:	15.356,150	الوزن:
Trailer licence number:	MNBU 04775-1	رقم تسجيل المقطورة:
Batch number:	135157, 135327, 135806, 135894, 136057, 136221, 136333	رقم الدفعة:
Origin Country:	SPAIN	بلد الأصل:
Destination country:	SOMALIA	بلد الوجهة:
Supplier:	CARNES FELIX, S.A.	المصدر:
Importer:	UNITED NATIONS SUPPORT OFFICE IN SOMALIA (UNSOS)	المستورد:
Transport:	MARITIME	النقل:
Slaughter date:	FROM 01-16-2024 TO 03-15-2024	تاريخ الذبح:
Packing date:	FROM 01-23-2024 TO 03-18-2024	تاريخ التعبئة:
Expiry Date:	FROM 01-23-2026 TO 03-18-2026	تاريخ نهاية صلاحية المنتج:

فالنيسيا، بتاريخ 27 March , 2024 Valencia,



Signature Abdel Kamel Jalloul Ratbi
Vice President



توقيع: عبد الكمال جلول راتبني
نائب الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR



Halal Food & Quality

شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.

يحظر تماماً التغيير أو الاستسماخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 2 of 2

Number of batch certificate: HFQ-118/18/V-1108705 رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال:

Batch № رقم الدفعة	Species النوع	Product name إسم المنتج	Weight (Kg) الوزن	Nº Units الوحدات	Slaughter date/ تاريخ الذبح	Packing date/ تاريخ التعبئة	Expiry date تاريخ إنهاء الصلاحية
135157	GOAT	GOAT WHOLE FROZEN HALAL	3.571,52	207	01-16,17-2024	01-23-2024	01-23-2026
135327	GOAT	GOAT WHOLE FROZEN HALAL	2.086,40	133	01-23,24,25,26,29- 2024	01-30-2024	01-30-2026
135806	GOAT	GOAT WHOLE FROZEN HALAL	2.881,20	165	02-13,14,15-2024	02-20-2024	02-20-2026
135894	GOAT	GOAT WHOLE FROZEN HALAL	2.361,63	154	02-20,22-2024	02-26-2024	02-26-2026
136057	GOAT	GOAT WHOLE FROZEN HALAL	1.938,50	119	02-26,27,28,29- 2024	03-05-2024	03-05-2026
136221	GOAT	GOAT WHOLE FROZEN HALAL	980,20	57	03-05,08-2024	03-12-2024	03-12-2026
136333	GOAT	GOAT WHOLE FROZEN HALAL	1.536,70	96	03-12,13,14,15- 2024	03-18-2024	03-18-2026

Attestations:

- The slaughter has been carried out in an approved slaughterhouse, and under the supervision of personnel authorized by Halal Food & Quality, by Muslim slaughterers in accordance with the requirements of Halal GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc. standards.
- All the products in this lot have been produced according to the requirements of Islamic law and are suitable for Halal consumption.
- This certificate is only valid for the products and quantities reflected in it.**
- The meat products were produced in a country and establishment authorized to export halal meat to GCC and OIC countries.

تعليقات:

- تم الذبح في أحد المسالخ المعتمدة حلال لدينا وتحت إشراف مراقبين تابعين لنا، وقد ذبح بأيدي ذبائح مسلمين وباستخدام سكاكين توافقت المواصفات والمقاييس الحلال، GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.
- كل وحدات هذه الدفعة تستوفي شروط الشريعة الإسلامية وتعتبر لحوم ومنتجات حلال. لا تحتوي على مكونات محرمة أو مكروهة في الشريعة الإسلامية.
- هذه الشهادة صالحة فقط للمنتوجات والكميات المدرجة فيها.
- هذه اللحوم الحلال مصدرها بلد ومؤسسة مرخص لها بتصدير اللحوم الحلال لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

فالنيسيا, بتاريخ 27 March, 2024 Valencia

ONLY FOR VALIDATION



Signature Abdel Kamel Jalloul Ratbi
Vice President

توقيع: عبد الكمال جلول راتبى
نائب الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR